

Inhoud

- 4 De jongste burgers van Europa** | Gastredacteur Márta Korintus
- 7 Draden weven tot een prachtig tapijt** | Tullia Musatti en Susanna Mayer
- 8 Hier regisseren de kinderen zelf hun leerproces** | Aldo Fortunati
- 12 Zo ken ik jou en mij...** | Elin Michélsen
- 14 Scandinavisch onderzoek naar het effect van voorzieningen voor jonge kinderen** | Ole Henrik Hansen
- 16 Een geïntegreerd systeem biedt betere kansen** | Bronwen Cohen
- 20 Elk kind participeert in de gemeenschap** | Päivi Linberg -
- 22 Aanbod voor baby en dreumes in Portugal** | Lúcia Santos
- 24 Denemarken: onderwijs, opvoeding en opvang voor alle kinderen** | Stig Lund
- 27 De balans tussen werk en privéleven** | Agnes Simonyi
- 28 Standpunt Europese Unie: zorg, opvoeding en onderwijs voor de allerjongsten**
- 30 Aanbevelingen voor beleid over het jonge kind in Europa voor 2010-2020** | Florence Pirard en Benoît Parmentier
- 32 Ouderschapsverlof in Europa** | Peter Moss
- 33 De rechten van kinderen en voorzieningen voor 0-3** | Jana Hainsworth
- 34 De wereld biedt jonge kinderen uitdagingen, kansen én bedreigingen** | Roger Neugebauer

Europa's jongste inwoners

In deze uitgave van *Kinderen in Europa* besteden we speciale aandacht aan de jongste kinderen die onze kindercentra bezoeken: de kinderen van nul tot drie jaar. Het is een gegeven dat de Europese lidstaten weinig beleidsmatige aandacht hebben voor deze leeftijdsgroep in vergelijking tot de oudere kinderen. De meeste landen stellen slechts mondjesmaat faciliteiten beschikbaar voor zorg, opvoeding en onderwijs voor de allerjongsten. In deze *Kinderen in Europa* schetsen we een beeld van beleid en praktijk in verschillende Europese landen. Speciale aandacht gaat daarbij uit naar de relatie tussen faciliteiten voor kinderen en verlofvoorzieningen voor ouders.

Met deze uitgave van *Kinderen in Europa* hopen we bij te dragen aan de discussie over de recente Communicatie van de Europese Commissie (februari 2011) over zorg, opvoeding en onderwijs voor het jonge kind (Early Childhood Education and Care, ECEC). Deze publicatie verschaft de lidstaten van de Europese gemeenschap een raamwerk waarbinnen beleid ontwikkeld kan worden voor kinderen van de geboorte tot aan de leerplichtleeftijd. De doelstelling van de Europese Commissie is de positie van de jongste kinderen en de gezinnen waarin zij opgroeien te ondersteunen en versterken.

Wij – als netwerk van uitgevers van tijdschriften voor de professionele praktijk in de kinderopvang – zijn blij dat de Europese Commissie gekozen heeft voor universele toegankelijkheid, een geïntegreerde aanpak van onderwijs en zorg en de aanbeveling structurele financiering ter beschikking te stellen voor de ontwikkeling van modellen voor geïntegreerde opvang, zorg en onderwijs. *Kinderen in Europa* zal de ontwikkelingen op dit gebied met interesse blijven volgen.

De gastredacteur voor dit nummer is Márta Korintus, hoofd onderzoek aan het National Institute for Family and Social Policy (Nemzeti Csalad-es Szociálpolitikai Intezet) in Hongarije. Márta Korintus werkt al meer dan twintig jaar aan beleid en praktijk voor het jonge kind en zit dus op de goede plek om ons door dit nummer te leiden.

Tot slot zijn we trots en blij te kunnen vertellen dat *Kinderen in Europa* een prijs heeft ontvangen van de *Italian Chapter of the EU Publishing Forum* voor de bijdrage van het netwerk *Children in Europe* aan de culturele verspreiding binnen Europa.

Jan Peeters (VBJK, Vlaanderen)
Wilma Schepers (CCI, Nederland)

Colofon

KINDEREN in Europa

Nummer 20 | zomer 2011

ISSN 1613-737X

Hoofdredacteur | Bronwen Cohen

Gastredacteur | Márta Korintus

Vertalingen | Lizanne Schepers

Eindredactie | Jan Peeters, Wilma Schepers

Opmaak | LandGraphics, Amsterdam

Foto's | Netwerk CIE

Druk | Senefelder Misset

DE MENINGEN DIE IN *KINDEREN IN EUROPA* VERWOORD WORDEN, GEVEN DE ZIENSWIJZE WEER VAN DE AUTEUR VAN HET BETREFFENDE ARTIKEL EN VALLLEN NIET NOODZAKELIJK SAMEN MET DE OVERTUIGING VAN DE HOOFDREDACTEUR OF DE REDACTIERAAD. *KINDEREN IN EUROPA* WORDT VERSPREID DOOR VBJK (VLAANDEREN) EN CHILDCARE INTERNATIONAL (NEDERLAND). VOOR HET VERKRIJGEN VAN EEN EXEMPLAAR VAN *KINDEREN IN EUROPA*, STUURT U EEN E-MAIL AAN: INFO@VBJK.BE OF AAN: INFO@CHILDCAREINTERNATIONAL.NL.